



**CORTE SUPERIOR DE CALIFORNIA
CONDADO DE SAN MATEO
400 County Center
Redwood City, CA 94063**

CÓMO REALIZAR PAGOS EN CASOS REMITIDOS A COBRANZAS

Agencia de Cobranzas de la Corte Superior de San Mateo

A partir del 1.º de agosto de 2023, la Corte Superior de San Mateo autorizó a Linebarger Goggan Blair & Sampson, LLP (LGBS, LLP) para recaudar dinero en casos en los que un juez haya dictado el pago de multas y cuotas en casos penales, de tránsito y de menores.

Opciones de pago

➤ Tarjeta de crédito o débito

Puede pagar en línea usando una tarjeta de crédito o débito en: www.lgbswebpayments.com. Deberá ingresar su número de caso en la corte para poder realizar el pago.

➤ Cheque o giro postal

Los pagos con cheque o giro postal deben enviarse por correo postal a la siguiente dirección:

LGBS, LLP
PO Box 708900
San Antonio, TX 78270

Los cheques deben hacerse a nombre de: LGBS. **El número de caso y su número de teléfono deben estar claramente escritos en el cheque o giro postal.**

Cómo comunicarse con Linebarger

Si tiene preguntas, puede llamar gratis al 844-544-5358. De lunes a viernes, de 5 a. m. a 7 p. m.; viernes de 5 a. m. a 6 p. m.; y sábados de 6 a. m. a 10 a. m. (todas son horas del Pacífico).

CÓMO PAGAR LA RESTITUCIÓN A LAS VÍCTIMAS EN LOS CASOS TESTAMENTARIOS

La restitución a las víctimas relacionada con los casos testamentarios de la corte se paga a la Corte Superior de San Mateo.

Opciones de pago

➤ Si no tiene un plan de pagos y desea pagar la restitución a las víctimas y otras multas, puede pagar en línea usando una tarjeta de crédito o débito en el portal seguro dentro del sitio web público de la corte: <https://odyportal-ext.sanmateocourt.org/>.

➤ Puede enviar un cheque o un giro postal por correo postal. Incluya el número de caso y su número de teléfono para la acreditación adecuada, hágalo a nombre de *San Mateo Superior Court* y envíelo por correo a:

Revenue Collections Unit / 4th Floor Finance Division
San Mateo Superior Court
400 County Center
Redwood City, CA 94063

Para establecer un plan de pagos o si tiene preguntas, llame al 650-261-5047, de 10 a. m. a 3 p. m. o envíe un correo electrónico a vr@sanmateocourt.org.